

عشرة مباركة في اهبه

خمسة اطهار^{٢٤}

انے

اهل بيت^{٢٤}

في شهادة

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شہادۂ رسول اللہ صلی

سیدنا محمد برہان الدین ^{رض} فرماوے چھے

اے عزاداران حسین! ہوے رسول اللہ نی شہادۂ پرہون چھون، رسول اللہ آپ
قیامتہ نادن لگ نی تمہید کری چکا، ہوے آپ عالم بلا نی طرف مرتقی تھائی چھے، تمام انبیاء
آپ نی انتظار کرے چھے،

وفاۂ نا وقت عجب شان سی امیر المؤمنین نا مقام نے واضح کری دیدو، "أَدْعُ لِي
أَخِي" مارا بھائی نے تو کوئی بلاوو فرماوی علی نے بلایا، آپ نے تکیو کری مسجد ما
پدھارا، لعین اول نے محراب سی نکالو، امتہ نے اخری نماز بیتھی نے پرھاوی، اخری وقت
ما علی ناسینہ پر تکیو کری بیتھا، علم نے حکمتہ نا ہزار باب پرھایا،

"رسول اللہ نے غش پر غش اوالاگا، رسول اللہ فرماوے چھے کہ: ماری پیاری دکری
فاطمہ کہانہ چھے؟ فاطمہ حاضر تھیا، اہ! فاطمہ رسول اللہ نا ماٹھانے گود ما لئی لیدا، انے
عرض کرے چھے کہ: "نفسی لنفسک الفداء یا ابتاہ"، اے باواجی صاحب! مارو جان آپ پر
فداء، رسول اللہ فرماوے چھے: اے پیاری دکری! میں ہوے گھڑی بے گھڑی نومہمان
چھون، فاطمہ عرض کرے چھے کہ: "مَنْ لَنَا بَعْدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟" اے رسول اللہ! آپ نا بعد
ہمارو کون؟ رسول اللہ فرماوے چھے کہ: "أَنْتُمْ الْمُسْتَضْعَفُونَ بَعْدِي وَاللَّهِ"، خدا نا قسم
کھائی نے کہون چھون تمیں مارا بعد ضعیف کری لیدا جاسو، اے پیارا دکری فاطمہ! اے
دکری! اے فاطمہ! مارا پیارا حسن حسین کہانہ چھے؟ فاطمہ عرض کرے چھے کہ: اقا! اے بیوے

یہاں کھڑا کھڑا روئی چھے، وہ بیوے شہزادہ نے نزدیک بلایا، گلے لگایا، اپ مروا لگا، رسول اللہ نے غشی اوی گیو، امیر المؤمنین وہ بیوے شہزادہ نے پاچھا ہٹاوی لیدا، اے بیٹا! ہتی جاؤ، رسول اللہ نے غشی اوی گیو چھے، رسول اللہ یر انکھ کھولی، فرماوے چھے کہ: مارا پیارا دکرا حسن حسین کہاں گیا؟ امیر المؤمنین عرض کرے چھے کہ: اقا! اے بیوے نزدیک کھڑا چھے، اپ نے غشی اوی گیو، میں بیوے نے ہٹاوی لیدا، رسول اللہ فرماوے چھے کہ: نہ، بھائی علی! "دَعْمَا یَسْتَبْتَعَانِ مِنِیْ وَاسْتَبْتَعُ مِنْهُمَا" ، تمیں یر بیوے نے موکھی دو، یر بیوے مارا سی اخی فائدہ لئی لے انے یر بیوے نی میں خوشبو اخی سونگھی لؤن، تر بعد رسول اللہ فرماوے چھے کہ: خدا یر منے جنۃ نوحنوط موکلو چھے، منگاؤ، حنوط حاضر تھیو، چار حصہ کیدا،

اے عزاداران حسین! چار حصہ کیدا، ایک حصہ امیر المؤمنین نے اپنی نے فرماوے چھے کہ: اے بھائی علی! اپ منے غسل دیجو، منے کفن پہناؤ جو، قبر ما اپ دفن کرجو، ا حنوط مارا کفن ما موکجو،

ایک حصہ فاطمہ نے اپو، فرماوے چھے کہ: پیاری فاطمہ! تمیں مارا بعد ستیرات جیوسو، ا تمارو حصہ چھے، تمارا شوہر قدسی جوہر علی نے اچو، انے عرض کرجو کہ علی تمنے غسل دے، کفن پہناوے انے حنوط تمارا کفن ما موکے،

ایک حصہ علی نے اپوانے فرمایو کہ بھائی! اپ نے کوفہ نی مسجد مالعین ابن ملجم زہری تلوار سی قتل کرسے، ا اپ نوحصہ چھے، اپ اپ نا بیوے فرزند ارجمند، مارا پیارا حسن حسین نے اچو کہ اپ نا کفن ما موکے،

ایک حصہ حسن نے اپوانے فرمایو کہ: اے پیارا دکرا حسن! او! او، مارا گلے لاگی جاؤ، اہ! ہوئے تمنے اے بیوے فرزند! کاندھا پر کون بیٹھاؤسے؟ اے بیٹا حسن! تمنے معاویہ نہرہ دیسے، کلیجہ نا بہتیر ٹکڑا لگن مانکلے، ا حصہ تمارو چھے، تمارا بھائی حسین نے اچجو، تمارا کفن مامو کے،

حسین نے حصہ نہرملو، حسین نہر نہر روئی چھے، رسول اللہ فرماوے چھے: اے پیارا دکرا! تمیں کیم رو چھو؟ حسین ہاتھ جویری نے عرض کرے چھے: اے نانا رسول اللہ! میں کیم نہر روون! اپ ہمنے فراق کرو چھو، حنوط نا چار حصہ کیدا، انے حسن نے تو اپو، منے کیم نہیں؟ کاندھا پر تو ہمنے ساتھ سوار کرتا تھا، گود ما ہمنے ساتھ بیٹھاؤتا، انے اج حنوط منے کیم نہیں؟

رسول اللہ فرماوے چھے: اے پیارا دکرا حسین! میں تمنے کیم حنوط اپونہ! اہ! تمیں تو کربلاء جاسو، تین دن نا پیاسا شہید تھا سو، تمارا لاش جلتی ریت پر گری رہسے، تمنے نہر کفن ملے نہر حنوط ملے،

اہ! ارے حسین نے حصہ نہرملو، تو رسول اللہ نی شہادۃ نا ساتھ حسین نوماتم کری لو، حسین کربلاء مارا گیا،

اہ! احمد مصطفیٰ پیغمبراہنوماتم کری لیجو، یا رسول اللہ، یا رسول اللہ کہی نے ماتم کری لیجو،

اے عزاداران حسین! اخی وقت چھے، اہ! رسول اللہ نے سانس پر سانس اوے چھے، تاکہ امیر المؤمنین یر دیکھو کہ ہوے رسول اللہ نے اخی سانس چھے، جبرئیل ایانے مَلِكُ الْمَوْتِ نے ساتھ لئی نے ایانے کہے چھے کہ: اے رسول اللہ! اَمَلِكُ الْمَوْتِ حاضر چھے،

اڀ مرزا دو تو ملك الموت اڀ نا روح نه قبض ڪرے ، ملا اعلى نا لوگو اڀ ني انتظار ڪري
رهيا ڇھ ،

رسول الله ڪمے ڇھ ڪر: هانر ! خدا ني مرضاء ايم ڇھ تو ميں راضي ڇهونر ، انے پڇهي
ايم جمله فرمايو ڪر: مارا اهل بيت نو مارا پڇهي سونر حال تها سے ! رسول الله ليتا هوا ڇھ ،
امير المؤمنين نو هاتھ رسول الله ني تُهدّي نا نيڇے ڇھ ، تاڪر اخري سانس ايو ، رسول الله
ني تُهدّي نا نيڇے امير المؤمنين هاتھ موڪي نه منھ بند ڪيدو ، رسول الله نو نفس مبارڪة
علي نا هاتھ پر جاري تھيو ، امير المؤمنين ير هاتھ لئي نه اڀ نا منھ پر پھيري ليدو ،
اھ ! رسول الله شهيد تھئي جائئي ڇھ ، وفاة تھئي جائئي ڇھ ، تمين رسول الله ني
امة ، رسول الله نو ماتم ڪيم نر ڪرو ! رسول الله نه ياد ڪري نه ماتم ڪرو ، فاطمة روئي ڇھ ،
فاطمه ماتم ڪرے ڇھ ، حسن حسين ماتم ڪرے ڇھ ، يا حسين ، يا رسول الله ."

معنى	الفاظ
تیارى ، planning	تمهید
جنہ	عالم بالا
چرھے چھ	مرتقی
اھنوسہارولئی	تکیوکری
بے ہوشی	غش
تھوراوقت	گھری بے گھری
کفن ما موکوانی نی خوشبو	حنوط
میت نے جہ کپراپہناو اما اوے	کفن
موکی نے جاؤ چھو	فراق کرو چھو
لے	قبض
خوشی	رضاء

الفاظ	معنى
مراضى	خوش
تهدى	chin
جارى تهيو	نكلو

شهادة مولانا علي امير المؤمنين مع

سيدنا محمد برهان الدين رض فرماوے چھے

مولانا علي نا چھيلا شهر رمضان ايا ، اپني عادة شريفة هتي كہ ايك دن حسن نايہانہ
ايك دن حسين نايہانہ ، ايك دن زينب نايہانہ ، ايك دن ام كلثوم نايہانہ افطار كہرے
چھے ، فقط تين لقمة لے چھے ،

ايك روز زينب نايہانہ پدھارا ، زينب یر نمك ني دلي ، دھي نوپالوانے مروتي
لاوي نے موکي ، امير المؤمنين فرماوے چھے "بيتا کوئي دکري ايم خيال كہرے کہ اہنا باوانو
حساب زيادة تھائي؟" ، زينب ہاتھ جوڑي نے عرض كہرے چھے کہ "باوا جي صاحب سونہ
قصور چھے" ، امير المؤمنين فرماوے چھے کہ: "بيتا تين کيم؟" مروتي نمك انے دھي؟ ، زينب یر
دھي نوپالوانا تھايو ليدوانے مولی الخلاق یر مروتي انے نمك نا تين لقمة ليدا... ،

۱۹ مي رات امير المؤمنين ني شهادة ني رات اوي ، تمام رات بندگي ماگذارے چھے ،
گھر نا باہر انگن ما اسمان طرف دیکھي نے فرماوے چھے ، کہ **مَا كَذَبْتُ وَمَا كَذَبْتُ** ، ميں
جھوتو ننتھي بولوانے رسول الله یر منے جھوتي خبر بھي ننتھي ابي ، "اجني رات ماري شهادة
ني رات چھے"

پاچھلي رات ما اپنے سڻو تھائي چھے ، اپ امامين اقدسین نے بلاوے چھے کہ: "بيتا ميں
منام (سپنا) ما دیکھو کہ جبرئيل اُترا انے جبل ابي قيس پرسي ۲ پتھر ليدا انے اہنے تکر ايا اہنا
تکرات تکر تھئي گيا ، شہر نا تمام گھرے گھر ما پھيلا يا چھے" ، امامين عرض كہرے چھے کہ: باوا جي

صاحب یرسپنا نی تعبیر سون چھے " امیر المؤمنین فرماوے چھے: بیتا تعبیر یر چھے کہ " تمارا باوا شهید تھا سے ، انے اهنوما تم گھرے گھر تھا سے " .

فجر نو وقت ایو ، کئی فجر؟ شہادۃ نی فجر ، ۱۹ می تاریخ نی فجر ، اپ یر وضوء کیدی ، انے بے لنگی باندھی نے دروازہ پرید ہمارا ، خدا تعالی یر بطخونا دل ما اتارو ، بطخ لمبی گردن نی جر اپنے ہدیۃ ما اوی ہتی ، اپ اہنا دانا پانی نی خبر اکھتا ، اہنا دل ما خدا یر اتارو - کہیو کہ - تمارا مولی سی وداع تھئی جاؤ ، ہوے مولی نہیں ملے ، بطخویر چو طرف سی گھیری لیدا ، انے اہنی چانچ ما دامن لئی اوانر کرو الاگا ، زینب ایام کلثوم ایو ، شہزادیو اوی نے بطخو نے ہتا والاگا ، کہے کہ اسون بے ادبی کرو چھو ، باواجی صاحب نماز ما پد ہارے چھے جاوا دو ، مولانا علی فرماوے چھے کہ: " رہوا دو رہوا دو ، بطخو تمارا باوا سی وداع تھائی چھے ، بیتا ا بے زبان جانورو چھے ، اہنا دانا پانی نی خبر اکھجو " ، عجب ارحم الراحمین چھے ، زینب انے ام کلثوم زرار زرار مرو الاگا ،

امیر المؤمنین مسجد ما پد ہمارا ، بلند اوانر سی اذان دیدی ، ابن ملجم لہ التوپرو ہوو چھے ، زہری تلوار چھوپاوی نے ، امیر المؤمنین تھوکر ماری نے اٹھاوے چھے ، اے عباد اللہ اٹھو نماز نو وقت قریب تھیو چھے ، امیر المؤمنین محراب ما پد ہمارا ، اتفاق یر تھیو کہ ہواء چلی ، مسجد نا تمام چراغ بجھی گیا ، دنیا اندھیری تھئی گئی ،

ابن ملجم لہ زہری تلوار لئی نے پیچھے کھرو تھئی گیو ، امیر المؤمنین یر تکبیرۃ الاحرام بولو ، قراءۃ پرھی رکوع دیدو ، سجدة دیدو ، لعین ابن ملجم یر زہری تلوار نکالی امیر المؤمنین ایک سجدة نا بعد بیجو سجدة دے چھے ، لعین ابن ملجم یر زہری تلوار ماری ، امیر المؤمنین **فُزْتُ وَرَبَّ الْکَعْبَةِ** کہی نے گرے چھے ،

جبرئيل پڪارامارا استاذ مارا گيا ، ملائڪة ما ماتم ني صف بچهي گئي ، مؤمنين تمين
 سگلا ماتم ڪري لو، ملائڪة ماتم ڪري چهي - يا اعلي يا اعلي .

الفاظ	معنى
تين لقمه	تين نواله
نمڪ ني دلي	نمڪ نو تڪرو
قصور	ڪوتاهي ، بهول
مولي الخلائق	عالم نامولي
شهادة	شهيد ٿهاوو
جبرئيل	فرشته نونام چهي
جبل ابي قيس	پهار نونام چهي
تڪرا تڪرا	توتي نه ناھنا ناھنا حصه ٿھئي جاوو
گھيري ليدا	چو طرف اوي گيا
چانچ	چونچ Beak
وداع	اخرى وقت ملوو

الفاظ	معنى
بے زبان جانور	جانور جر بولي نهى سكتا
التوپرو هوو چھے	التوسو تو چھے
محراب	مسجد ناقبله جر ما امام نماز واسطے کھراھے چھے
چراغ بجھی گیا	دیواؤ بجھی گیا
پکارا	اوانر دیدو
استاذ	پرھاؤنار/ سکھاونار
ماتم نی صف بجھی گئی	سگلا صف ما ماتم کروالاگا
منام	سینو

شہادۂ مولانا فاطمۃ الزہراءؑ

سیدنا محمد برہان الدین ^{رض} فرماوے چھے

مولانا فاطمہ - امام حسن انے امام حسین نے فرماؤتا کہ: بیتا حسن حسین! اتمارا نانا نبی کہانہ چلا گیا، اے بیتا تمیں زمین پر چلو تو چلو انر دے، کاندھا پر اٹھاوی لیتا، یہ مولی کہانہ چلا گیا، اے بیتا!، ادر وانرہ ہوے کون کھولسے؟ بارہا ایم عمل کرتا، ۶۹ دن تمام تھیا،

اسماء بنت عمیس اپنی خدمتہ ما اوی نے رہوا لگا، اسماء نے فرماوے چھے: "اے اسماء ہوے مارو ایک دن باقی چھے، رسول اللہ یہ فرمایو تھو ستیرات ماتمیں منے اوی نے ملسو، میں گذری جئیس، مارو بدن تو دبلو تھئی گیو چھے، دشمنو مارا بدن طرف دیکھے نہیں جنازہ ما"، اسماء کہے چھے کہ:

ماری مولا، اے عالمین نا مولا، اپ کیم فکر کرو چھو! خدا اپنی عمر شریف نے درانر کرے، انے کئی امر بنسے، میں چھتری بناویس، جہ میں جعفر الطیار سا تھے حبشہ ما دیکھی نے اوی چھونر .

فاطمہ فرماوے چھے: "مارا سامنے بناؤ"، اسماء یہ چھتری بناوی، فاطمہ یہ گھنی دعاء کیدی، ترسب اسماء نے خدا یہ محمد فرزند اپا کہ جہ امیر المؤمنین نا خاص شیدائی تھا، انے مصر ما شہید تھیا،

فاطمہ کہے چھے "اے اسماء مارا پیارا دکرا حسن حسین نے تو بلاؤ"، امامین ایا، گلے لگاوی نے گھنا رویا، اٹھی نے کھرا تھیا، پانی گرم کیدو، حسن حسین نے نہلایا، مروتی

پکاوي نے جماري ايم خيال ڪري نه ڪه مارا غم ما سگلا هسه ، امارا فرزندونه کون پوچهسه؟

اے غلامان فاطمه ! ، عزاداران فاطمه! ، فاطمه عمل ڪري رهيا هجه ، اميرالمؤمنين تشریف لایا فرماوے هجه ، اے رسول الله ني دختر ، اپ اتني تکلیف کیم ڪرو چهو؟ ، فرماوے هجه ، منے اخري ڪام ڪروو هجه ، فاطمه نه لئي نه پلنگ پر سلايا ، فاطمه ڪهے هجه: مولی منے ڪٽنيڪ وصیتو ڪروي هجه ، مگر گهرنا سگلا چلا جائی ، گهرنا دمزاوه بند ڪري دو ، امام حسن حسين بهي وهانر لها ، اهنے کیم موکله ، تو اميرالمؤمنين فرماوے هجه بيتا حسن حسين ، تمارا نانا نبي ني قبر پر جاو ، دعاء ڪرو ، خدا تماري مانر نه شفاء اے ، فاطمه نه شفاء خدا اے ، بيوے شهزاده چهوتا چهوتا مروتا مروتا قبر پر گیا ،

يهانر انرلي جو رو ، اخري وقت ، اخري وات ڪري رهيا هجه ، فاطمه هاڻه جو ري نه عرض ڪرے هجه ،

اے مولی میں جر وقت سي اپنا گهر ما اوي چهون ، کوئي وقت جهوتونتهي بولي ، میں خيانه نتهي کيدي ، اے مولی مردنه بيرو بغير گت نتهي ، اگر ڪرو توماري بهن زرينب ني دختر امامه بنت زرينب ساڻه شادي ڪرجو ، کیم ڪه مارا فرزندونه برابر سنبهالسه ،

اے عزاداران فاطمه! ، بيوے انرلي جو را گلے لاگي نه گهني دير تڪ رويا ، اميرالمؤمنين نه فاطمه عرض ڪرے هجه ، مولی به ادبي هجه ڪه مارا سي اها تونتهي ، مگر اپتي ما ايڪ شيشه هجه تر نکالو ، اميرالمؤمنين يه پيتي کهولي شيشه لایا ، فاطمه ڪهے هجه ، ايشيه نه اپ ماري قبر ما موکجو ، اميرالمؤمنين فرماوے هجه ، شيشه ما پاني سونر هجه؟ بير مزم يا بير خاتم هجه؟ فاطمه ڪهے هجه ، نر مولی نر مولی ، امارا انسوز نو پاني هجه ، میں رات ما اهي نه

مروتي ، تبتل ڪري نه خدا نه عرض ڪرتي ، مارا مولیٰ عليٰ ناشیعة ناگناه معاف ڪري دے ،
 ڪوئي گنه گار گناه ناسب آگ ما جلسے ، میں اپانی سی آگ بجاہوی دئیس ،
 اے مؤمنین اے عليٰ ناشیعة ، فاطمة ناسب تمارو بیرو پار چھے ، یا حسین ،
 اے عزادان فاطمة! بیوے انرلی جورا وات ڪري مرہیا چھے ، ڪوئي یر بارنا تھوڪا ،
 امیر المؤمنین کہے چھے کون؟ توکھے چھے ، ہمیں اپنا دڪرا حسن حسین ، امیر المؤمنین دروازہ
 کھولا ، فرماوے چھے کہ: بیتا کیم تمیں اوی گیا؟ ، بیوے عرض کرے چھے کہ: ہمنے نانا نبی نی قبر
 ماسی اوانرا یو کہ جلدی جاؤ ، جلدی جاؤ ، تماری مانر فاطمة گذری جائی چھے ، یا
 حسین!

اے عزاداران فاطمة! ، فاطمة یر بیوے شہزادہ نه گلے لگاوی گھنا رویا ، انے بیوے نو
 ہاتھ پڪري نه امیر المؤمنین ناہاتھ ما اپوانے عرض کرے چھے ، اے مولیٰ اپ جانو چھو کہ میں
 بیوے فرزند ونے گھنا نازو نعم ما تربیة کیدی چھے ، اپ بھی یر مثل سی شفقة مرا کھجو ، تر
 بعد وصیتو گھنی کیدی ، فاطمة یر امر کیدو کہ مارو پلنگ قبلہ سامنے ڪري دو ، فاطمة نه
 قبلہ سامنے سلایا ،

فاطمه دعاء کرے چھے: اے پروردگار مارا قبلہ گاه محمد نا وسیلہ سی ، مارا مولیٰ عليٰ
 المرتضیٰ نا وسیلہ سی ، فاطمة فرماوے چھے ، ماری مظلومیة نی دھائی سی ، مارا
 پیارا فرزند حسن حسین پر جہ مصیبة گذرے ، ایک نه زهر بیجانے شہادۃ یر بیوے نی
 عظمتہ سی ، یر بیوے نی حرمتہ سی ، اے پروردگار ہر مؤمن مردانے مؤمنہ بیرو ، مارا انے
 مارا اقاہ گرامی ناشیعة و سگلا ناہر ایک گناه معاف ڪري دیجے ،

اسمان سي نداء اوي ، اے فاطمة! تمارا سبب ، اتماري دعاء ناسب همين هر مؤمن
مؤمنه ناگناه معاف ڪري ڏيڏا ،

تاڪر فاطمة "لا اله الا الله محمد رسول الله علي ولي الله" نو ڪلمه پر هو الاگا ، فاطمة نو
روح مبارڪ اسمان ني طرف چر هو .

معنى	الفاظ
گهني وار	بارها
جسم	بدن
پتلو	دبلو
فداء تھانار	شيدائي
شہزادي / دكري	دختر
Bed	پلنگ
Will	وصيتو
هميشه نو	انزلي
امانه اداء نرکروو	خيانة
چھتکارونتهی	گت نتهی
وارتک	ديرتک
chest, صندوق	پتي
کانچ نوواسن	شيشه

الفاظ	معنى
تبتل	مروئي نه دعاء ڪروو
بارنا ٿهوڪا	دروانرهنه دستڪ ڍيڍي
نانرو نعم ما	گهني محبه سي نعمتوما
تربيه	پرورش
شفقه	پيار
ماري مظلوميه ني دهائي سي	مارا پر جبر ظلم ٿيو اهنا واسطه سي

شہادۃ مولانا الحسنؑ

سیدنا محمد برہان الدین رضی فرماوے چھے

اہ! اے عزاداران حسن حسین! حسن امامت امامت نا عرش پر مستوی تھیا، اپ نے معویہ سا تھے صلاح کروی لازم تھئی، حکمت نو وجر تھو، حسن مدینہ پدھارا، اہ! لعین معاویہ یر نہر موکلو، جعدہ نا ہاتھ پر چالیس دن لگ نہر پہنچو چھے، گھر نی دشمن تھی، جعدہ کہلاوے چھے: نبی نا فرزند چھے اہنے نہر اثر نہیں کرتو، تُو اہو نہر موکل جہ ناسی کلیجہ نا ٹکڑا تھئی جائی،

اہ! معویہ یر ہیرا کنی موکلی، امام حسن نا بہن زینب انے ام کلثوم اوی نے حسن نی خدمت ما رھتا، تیمارداری کرتا، بیوے نے وہم تھیو ہون نہر ہو کوئی نہر ملاوے چھے، سگلو خیال مراکتا، پانی نو ہر چیز نو، اہ! اتفاق یر تھیو، رات نو وقت چھے، بیوے امیر المؤمنین نی شہزادی زینب انے ام کلثوم، بیوے نے جھونکو لاگی گیو، لعینہ جعدہ اہستر سی اُتھی نے حسن نا ماتھا نا نزدیک جہ پانی نو کوزہ ہتوا ہما ہیرا کنی ملاوی دیدی، حسن نے پانی نی پیاس گھنی تھئی، اہ! نیند ما سی اُتھا، پانی مانگو، زینب یر کوزہ ما سی پانی پلايو، ہیرا کنی پہنچی گئی، کلیجہ نا بہتیر ٹکڑا تھئی گیا،

اہ! حسن امام یر لگن منگایو، قئی اوی، کلیجہ نا بہتیر ٹکڑا لگن مانکلا، ایم دلالت تھئی کہ حسین نا ساتھ کربلاء ما بہتیر شہید تھاسے،

حسن فرماوے چھے: اے بہن زینب! ماری اجل اوی گئی، بھائی حسین نے بلاؤ،

اُہ! حسین تشریف لایا ، حسن یر گلے لگاوی لیدا ، انے نرار نرار مرویا ، فرماوے چھے: اے بھائی حسین! ماری اجل اوی گئی چھے ، یاد اوے چھے ، اپن بیوے ساھ نا ساھ ، فقط آگیار مہینہ نوفرک ، ہوے میں اعلیٰ علیین نی طرف جئیس انے دشمنونا نرغہ ما بھائی اپ اکیلا چھو ، اوقت منے یاد اوی جائی چھے ، سونر یاد اوے چھے: نانا رسول اللہ یر حنوط نا چار حصہ کیدا ہتا ، پانچ نہیں ، چار ، حسن فرماوے چھے: بھائی حسین! منے وصیتو کروی چھے ، ایک البھی وصیة کرونر چھونر کہ اپ نی شہزادی سکینہ اھنے مارا دکر عبد اللہ ساھ اپ شادی کری اجو ، حسین فرماوے چھے: اے امام الحق! اپ وصیة کرو چھو ، میں وصیة نے پالیس ،

حسن امام یر نبوة انے رسالہ سونپی دیدی ، انے امامت انے وصایة تو حسین نوہ حق چھے ، انے فرماوے چھے: ماری قبر مارا نانا نبی نا نزدیک کرجو ، انے دشمنونر کروا دے تو ماری قبر ماری مانر فاطمة نا نزدیک کرجو ،

حسن فرماوے چھے: اے بہن زینب! اے ام کلثوم! او ، نزدیک او ، وہ بیوے بہن آیا ، حسن فرماوے چھے: اے بہن زینب! اے بہن ام کلثوم! البھائی حسین نا ساھ کربلاء جاجو ، اے بہن! تمارو دکھ یاد اوے چھے ، تمنے کربلاء ما بھائی نی شہادہ نا چھپی دشمنو تمنے ننگے سر کری دیسے ،

اُہ! اے عزاداران حسین! حسن وصیة کرے چھے ، تروقت عاشوراء نودن اوی گیوایم معلوم پڑے ، تمام اهل ولاء نرار نرار مروئی چھے ، ارے! ملائکہ مروئی رہیا چھے ، حسن فرماوے چھے: اے بیٹا عبد اللہ تو او ، میں تمنے ایک نوسٹہ لکھی اپونر چھونر ، کوئی مصیبة نی گھڑی اوے تروقت انوسٹہ کھولجو ، انے یر مطابق عمل کرجو ،

اے! بیوے شہزادہ آیا، عبد اللہ قاسم بیوے نے گلے لگایا، انے بیوے نا ہاتھ پکڑی نے
حسین نا ہاتھ ما آیا، انے فرما والاگا: اے بھائی حسین! بیوے اپ نا فرزند وچھے، اپ نا غلام
چھے، یر مثل وصیہ کرو والاگا، تاکر اپ نو گھبراہت زیادہ تھیو،

اے! اے عزادارو! حسن نے گھبراہت زیادہ تھیو، زہر ایکدم پھیلائی گیو، اپ
فرماوے چھے کر: مارا پلنگ نے انگن مالئی جاؤ، گرمی گھنی تھائی چھے، پلنگ انگن مالئی
ایا، فرماوے چھے: مارو پلنگ قبلہ سامنے موکو، انے حسن دعاء کرے چھے: اے پروردگار! تو
مارا اوپر رحمة کر جے، ماری غربہ پر، ماری قبر مانے رحمة کر جے، ماری قبر ما تو منے
ماری وحشة ما انسة ایجے،

حسین ما تھا نزدیک بیٹھا ہوا چھے، حسن کلمۃ الشہادۃ پڑھے چھے: لا الہ الا اللہ محمد

رسول اللہ علی ولی اللہ، عدۃ لهذا الموقف ولما بعدہ من المواقف، ایم کہتا ہوا حسین نے
گلے لگاوی دیدا، انے لا الہ الا اللہ نو آخری کلمۃ پڑھو، حسین ٹھڈی نا نیچے ہاتھ موکو،
حسن امام نوروح مبارک ملا اعلیٰ نی طرف پروانر کری گیو، یا حسن، یا حسین!

الفاظ	معنی
صلاح	peace
وجہ	reason ، سبب
وہم	شک
جھونکو	نیند
کوزہ	واسن جر ما پانی بھرو اما اوے
بہتیر	۷۲
لگن	تھال جیوو واسن
اجل	موت
اعلیٰ علیین	جنہ
حنوط	کفن ما موکوانی خوشبو
وصیہ	Will

الفاظ	معنی
دکھ	درد، تکلیف
ننگے سر	کھلا ماتھے
نوشتہ	چتھی
گھبراہٹ	پریشانی
انگن	صحن، yard
غریبہ	گھرنالوگو انے قرابہ نالوگوسی بچھروو
وحشہ	خوف، دمر
انسہ	سکون
تھدی	chin
ملاء اعلیٰ	جنہ
پروانر	چرھی جاوو

شهادة مولانا الحسين ۱۴

سیدنا محمد برهان الدین رضی فرماوے چھے

مملوک ال محمد حسین صاع نی ذکر کروں چھوں . . .

حسین کربلاء پہنچا ، محرم الحرام نی بپسری تاریخ چھے ، ساتھی تاریخ سی پانی بند
تھیو ، عاشوراء نی رات حسین بندگی ما گذارے چھے ، لاکھو مؤمنین نے بخشاوی دیدا ،
عاشوراء نی فجر تھئی . فاطمة نو گھر هرو بھرو چھے ، بے پھر ما فاطمة نا گھر ما اٹھارے جنازہ
نکلا ،

عاشوراء نی فجر تھئی تا کہ هوے جہاد شروع تھائی چھے ، بہتر ۷۲ فقط حسین نا ساٹھ
فقط ،

اے ، حسین نا اصحاب سگلا فداء تھئی چکا ، اہل بیت نو وارو ایو ،
اے عزاداران حسین ! عباس شہید تھیا ، علی اکبر شہید تھئی گیا . حسین نی گود ما
شہزادہ شہید تھئی گیا ،

اے ، حسین گھورا سی اتری نے تلوار نی میان سی چھوتی سی قبر کھودی . باوایر
فرزند نے قبر ما لتاوی لیدا .

اے ، حسین خبیہ ما گیا ، تمام حرم نے فرماوے چھے: "تھارا پر مارو چھیلو سلام" ،
سکینہ نے فرماوے چھے: "باوانو اخری سلام" . زین العابدین نے فرماوے چھے: "بیتا ،
تمیں مارا بعد امة نا امام چھو ، احرم نی شرم تمنے چھے" .

يہ مثل نص ڪري نه ، گھورا پر سوار ٿئي نه دشمنو نا ترغہ ما ايا ، تين دن نا پياسا حسين ، گھنا نر خولاگا هوا حسين ، ايڪ نر خم تو همناء لاگو چھ ، مگر حسين وه شان سي جھاد ڪري رهيا چھ ، جہ طرف نظر ڪرے دشمنو بھاگے ، کوئي ني طاقت نهين ڪر حسين نا سامنه اوي سکے ،

اوقت ذوالفقار جوش ما چھ ، حسين جوش ما چھ ، توجہ شهادت ني گھري چھ ، تر تو مقرر چھ ، تو ذوالفقار نا جوش نه ، حسين نا جوش نه ، کون مروڪي سکے ؟

جبرئيل تمام ملائڪة نا ساٿه لئي نه ايا . اسمان نا ، زمين نا ، پاني نا ، تمام قسم نا فرشته و سگلا جبرئيل نا ساٿه چھ ، انے حسين نا نزديڪ اوي نه فرماوے چھ ، " حسين اگر چاهتا هوئي تو اسگلا فرشته و حاضر چھ . هر قسم نا فرشته و ير پوتاني خدمتہ عرض ڪيدي ، حسين چاهتا هوئي تو دشمنونے همناهلاك ڪري نا ڪهيے " .

حسين جبرئيل نا سامنه ديکھي نه فرماوے چھ : " جبرئيل اپ اسگلانه ماري خدمتہ مالئي نه ايا چھو . مگر اپ ير توبتا و ڪر خداني مرضي سون چھ ؟ " جبرئيل ڪهے چھ : " خداني مرضي ير چھ ، ڪر اپ شهيد ٿهي جاؤ ، " اه- تر وقت حسين ير تلوار ميان ما ڪيدي ، ذوالفقار نو جوش قابو ما اوي گيو ، حسين نو جوش قابو ما اوي گيو .

هوے گھورا ير ديکھو ڪر ذوالفقار ميان ما ڪيدي . هوے مارا شه سوار گھورا سي اتر و چاهے چھ . يهان تو کوئي اتر نارتھي . مارا سوار گري نر جائي . گھورا ير قدم تيڪي ڊيدا .

عرش ناستران زمین پر اُترا ، انے وہان نزدیک ما ایک جھار تھو ، یر جھار نے تیکو
دئی نے بیتھی گیا ،

اے- دشمنو چو طرف سی - کوئی پتھر مارے ، کوئی بھالو مارے ، کوئی تیر مارے ،
حسین بیتھا ہوا چھے ، دشمنو چو طرف سی اوے چھے ، اہنو امیر کہے چھے "ا حسین نو ما تھو کون
لئی نے اوے چھے؟"

کوئی حسین نے قتل نتھی کری سکتو ،
وہ امیر نے غصہ ایو ، کہے چھے ، "حسین امثل خستہ حالہ ما چھے . تمیں اہنو ما تھو
کیم نتھی لئی اوٹا؟"

وہ جانار او کہے چھے ، "ہمیں جر وقت حسین نا نزدیک جئیے چھے . حسین تیز
نگاہ سی دیکھے چھے . ہمنے رسول اللہ صلے نظر اوے چھے ."

اے- لعین شمر نے غصہ ایو . بوٹھی چھری ہاتھ ما چھے . پگ ما لوکھند ناموزہ پہنا ہوا
چھے . حسین نا نزدیک اوی نے تھو کر ماری ، حسین زمین پر لیتی گیا ، شمر لعین بے ادبی
کری نے حسین ناسینہ پر بیتھی نے بوٹھا خنجر سی ۱۲ مرگرا پھرایا . حسین فرماوے چھے "اے
شمر لے تو اٹھی جا ، یہان تارو خنجر نہیں چلے ، اتو رسول اللہ نی بوسہ گاہ چھے ، میں
سجدہ دؤن چھون" ، حسین یر سجدہ دیدو ، مؤمنین نا حق ما دعاء کیدی ، لعین شمر یر
بدن اطھر سی ماٹھا مبارک نے جدو کری نا کہو ، یا حسین ! یا حسین !

معنی	الفاظ
گناہ معاف کراوی دیدا	بخشاوی دیدا
آباد	هرو بهرو
turn	وارو
تلوار جبر ما موکائی چھے ، sword sheath	میان
گھورا پر چرھا	گھورا پر سوار تھیا
خوشي	مرضي
سواری کرنا	شہ سوار
قدم والی نے جھنکی گیا	قدم تیکی دیدا
کنزور	خستہ
تیز نظر	تیز نگاہ
control	قابو

معنی	الفاظ
بے تیز، blunt	بوٹھی
iron	لوکھند
لات	تھوکر
چھوڑی پھیراؤ	رگڑا
چوموانی جگہ	بوسہ گاہ
پاک جسم	بدن اطہر
الگ	جدو
جنگ نومیدان	نرغہ
fix	مقرر

شهادة مولانا عباس علي داماد

شهادة: مولانا عباس ع^ا امام حسين ع^ا ناساھے کربلاء معلی سدھارا چھے ،
عاشوراء نا دن امام حسين ع^ا یر لشکر نو علم (نشان) اپ نا ہاھہ ما
اپو. سیدنا محمد برهان الدین رض فرماوے چھے: اصحاب کرام انے اہل بیت شہید تھئی
چکا ، اپ امام حسين ع^ا نی حضرة ما ایا انے جنگ نی مرزا طلب
کیدي ، امام حسين ع^ا فرماوے چھے: ”بھائی عباس تمارا ہاھہ ما تو لشکر
نو نشان چھے ، تمنے کیم مرزا دؤن؟“ یر مثل گفتگو کری رہیا چھے اتنا ما
سکینہ چھوتی مشکی لئی نے ایا کہے چھے کہ: ”اے کاکاجی صاحب اپ
موجود چھو انے ہمیں پیاسا رھیئے ،“ عباس ع^ا عرض کرے چھے ، ”مولیٰ
صبر نی طاقتہ نتھی“ حسین یر مرزا دیدي ، مولانا عباس ع^ا دشمنونی صفو
چیرتا ہوا فرات پر پہنچا ، حیدر کرار نا شہزادہ عجب غضنفر ہتا ،
عجب ہزبر ہتا ، مشکی ما پانی بھرو ایک قطرة بھی اپ یر نہ چاکھو ،
مشکی لئی نے سدھارا سگلا دشمنو کھجوری ناپچھے چھپا ہوا تھا ،
دشمنو یر اپ نو جنو ہاھہ کاتی ناکھو- اپ یر مشکی دابا ہاھہ ما لئی
لیدی دشمنو یر اپ نو دابو ہاھہ کاتی ناکھو ، عباس یر مشکی منہ ما لئی

ليدي ، ارادة ڪيو ڪه پاني شتابي سي پهنچا وے دشمنو يه مشڪي پر تير
مارو ، مشڪي ماسي پاني دھلي ڪيو ، عباس گھورا پرسي زمين پر ڪري
ڪيا ، عباس نداء دے چھ ڪه ”اے مولیٰ اپ نا غلام نے پرامی لو“ حسين
شتابي سي تشریف لایا ، دیکھے چھ سون ڪه عباس زمين پر ڪرا هوا چھ ،
حسين يه ڪه پڪري ليدي ، عباس ني شهادة سي حسين ني ڪه رخم ٿئي
گئي .

الفاظ	معنى
نشان	جھندو، flag
گفتگو	وات، conversation
مشڪي	جر ما پاني پھرو اما اوتو، water skin
غضنفر	شير
ھزبر	شير
ارادة	خيال ڪيدو، سوچو
فراٽ	ندي نونام ڇھ، Euphrates
پرامي لو	بچاوي لو
ڪمڙخم ٽھئي جاوو	ضعيف ٽھئي جاوو

شهادة مولانا علي اڪبر ء

سیدنا محمد برهان الدین رضی فرماوے چھے

مولانا علي اڪبر حسين ني خدمه ما ايا ، جنگ ما جاواني مرزا طلب كيدي . حسين يه انكهو
نيچي كري ليدي انے زرار زرار مروا لاگا . حسين فرماوے چھے کہ بيتا علي ميں تمنے زهرا
نہیں دؤنر ، تمہیں تو ہم شکل پيمبر چھو . جہانہ رسول اللہ نو نام ايو علي اڪبر کہے چھے کہ
اے اقا ميں اپ نے رسول اللہ نو واسطه دؤنر چھونر ، اپ منے زهرا دئے ، حسين يه زهرا
ديدي .

اھ! علي اڪبر مرن ما سدھارا ، دشمنو پر حملہ كيدو دشمنو ما كھلبي مچي گئي
تاڪر اپ نے پياس لاگي ، علي اڪبر گھورو كداوي نے حسين ني طرف ايا انے کہے چھے کہ اے
باوا جي صاحب "الْعَطَش الْعَطَش" اپ منے تھورو پاني پلاوي دو . حسين زرار زرار مروا
لاگا انے فرماوے چھے کہ تمارا باوا پر عزيز کہ تمہیں پاني مانگو انے تمنے پاني نر پلاؤنر . بيتا علي
اوو اوو ، اماري سوکھي زبان چوسي لو . اھنا بعد کوئي دن تمنے پياس نہيں لاگے ، بيتا ا
نانا نبي ني انگوتھي منھ مارا کہو ، عجب پياسا تھا انے عجب پياس بجھاونا ر تھا . دشمنونا
نرغہ ما علي اڪبر نکلا ، عجب شان سي جھاد كيدي ، تاڪر چھيلے سينه پر برچھي کھائي

نے زمين پر گرا ، باوا جي صاحب نے نداء کيدي ، حسين تشریف لایا ، حسين یر علي اکبر
نوماھو گود ما لیدو .

اے عزاداران حسین ، انے عزاداران علي اکبر ، حسين یر علي اکبرنا سينه ماسي برچھي
نکالي ، خون جاري تھيو ، علي اکبر نے سؤال کرے چھے کہ بیتا سونہ نظر اوے چھے؟

علي اکبر عرض کرے چھے کہ اے باوا جي صاحب حسين ، انا نانا رسول الله پدھارا چھے ، ا
باوا جي صاحب علي المرتضى تشریف لایا چھے ، مانہ فاطمہ تشریف لایا چھے ، کاکا جي
صاحب حسن تشریف لایا چھے ، سگلا فرماوي رهيا چھے کہ اوو اوو بیتا ، حوض کوثرنا جام
پی لو . اشفاعة نومنظر قیامة نا دن لگ اوئار مؤمنین واسطے حسین کربلاء ما دیکھاوي
دے چھے ،

حسین فرماوے چھے کہ بیتا ، یر سگلا صاحبونے ماروسلام کہ جو انے عرض کر جو کہ حسین
تزدیک ما اوئی نے ملے چھے . اہ - علي اکبر شهید تھئی گیا ، اهل بیت ما ماتم ني صف بچھي
گئی .

يَا لَهْفَتَا لِعَلِيٍّ شَبِيهَ طَهَ النَّبِيِّ
ذَاكَ الْكَبِيِّ الْاَبِيِّ لَمْ يَرْضَ بِابْنِ الدَّعِيِّ
يَحْكُمُ فِي الْاَوْلِيَاءِ وَالْهَفْتَا يَا حُسَيْنَا
يَا سَيِّدَ الشُّهَدَاءِ

الفاظ	معنى
هم شڪل پيبر	رسول الله صلح نا چهره ني مثل اڻو چهره چھے
پيبر	نبي ، رسول الله صلح
واسطه	وسيله
ڪهلبلي مچي گئي	بھاگ دور
العطش	پاس
عزيز	بھاري
سوڪهي	dry
برچهي	بھالو ، spear
گود	lap
جام	پيالہ

شهادة مولانا علي اصغر ء

ايڪ شهزاده توو فقط چه مهينه ناھتاھنے ٻھي دشمن یر تیر ماری نے شهید کیدا .

سیدنا محمد برهان الدین ^{رض} فرماوے چھ

عزاداران حسین! زینب ، علي اصغر نے لئي نے ایا عرض کرے چھ کہ اپ نا فرزند تین دن سی پیاسا چھ ، اھنی پیاس ہمارا سی دیکھی نھی جاتی ، اپ اھنے لئي جاؤ ، ضرور کوئي اھنے پانی اسیے ، حسین تو جانتا تھا ، مگر حجة تمام کروا واسطے علي اصغر نے لئي نے دشمن نارغہ ما ایا ، انے سگلانے فرماوے چھ ، اے دشمنو! فرزند معصوم چھ ، جر اھنے ايڪ گھونٹ پانی پیلاؤسے اھنا واسطے میں جنہ نوضامن چھونر ، حسین یر علي اصغر نے بے ھاٿہ ما اونچا کیدا ، اہ- لعین حرملہ یر تیر مارو ، حلق پر لاگو ، حلق ماسی خون جاری تھیو ، حسین یر چلو ما خون لئي لیدو انے اسمان نی طرف پھینکو ، ايڪ قطرة ٻھي زمين پر نہر گرو ، حسین یر دیکھو کہ ا شهزاده نو فضل عظیم چھ ، حسین یر ارادة کیدو کہ ا شهزاده نے دفن کری دے ، اہ- حسین یر تلوار نی میان سی چھوئي سی قبر کھودی انے شهزاده نے دفن کیدا ، حسین نی گود خالی تھی گئي . یا حسین سیدنا طاہر سیف الدین ^{رض} مرثیہ ما فرماوے چھ ،

يَا لَهْفَتَاهُ لِطِفْلِ لَهْ ، عَظِيمِ الْفَضْلِ
رَمَاهُ نَذْلُ بِنْبِ مَضَى لِيَوْمِ الْفَصْلِ
فِي يَدِهِ الْعُلَيَاءِ وَالْهَفْتَا يَا حُسَيْنَا
يَا سَيِّدَ الشُّهَدَاءِ

الفاظ	معنى
معصوم	بے گناہ
ضامن	ذمہ دار ، guarantor
چلو	کھوبلا
قطرة	تیپو
فضل عظیم چھے	شان گھنی مھوتی چھے
ارادة	سوچو ، خیال کیدو
میان	تلوار جرم موکائی ، sword sheath
گود	Lap

شہادۃ مولانا الحسین ص ع

(اشہادۃ نے حفظ کرجو)

سیدنا محمد برہان الدین مولیٰ رضی فرماوے چھے

اہ حسین خیمۃ ماوداع واسطے آیا ، سگلا پراخری سلام پرہو ، فرماوے چھے ، اے نبی نا
حرم تمارا پرمارو اخری سلام ، عجب یر منظر تھو ، باواجی صاحب قصیدۃ ما عرض
کرے چھے ،

يَوْمٌ مِنَ الْحَشْرِ أَرَوَعِ إِذِ الْإِمَامِ الْأَرْوَعِ
فِي آخِرِ الْعَهْدِ وَدَّعِ تِلْكَ السَّرِيَّاتِ أَجْمَعِ
وَنَزِينَ آلِ الْعَبَاءِ وَالْهَفَّتَا يَا حُسَيْنَا
يَا سَيِّدَ الشُّهَدَاءِ

اہ دشمنو نارغہ ما آیا ، حیدری حملہ بتایا ، تاکہ شہادۃ نی گھری اوی ،

اہ حسین نا گھویرا یر قدم تیکا ، عرش ناستارنزمین پراترا ، وہانر ایک جھار تھو ، اہنے تیکو
دئی نے حسین بیتھی گیا ، چو طرف دشمنوسی توتی پرا ، کوئی پتھر مارے ، کوئی بھالو
مارے ، کوئی تیر مارے ، یا حسین !

اے عزادارن حسین ! لعین شمر ایو ، بوٹھی
 چھوڑی ہاتھ ما چھے ، پگ ما لوکھند نا موزہ پہنا ہوا
 چھے ، حسین نا نزدیک اوی نے تھوکر ماری ، حسین
 زمین پر لیتی گیا ، لعین شمر حسین نا سینہ پر بیتھی نے
 بھوٹھا خنجر سی بار ۱۲ گرگرا پھرایا ،
 حسین فرماوے چھے : اے شمر تو اوٹھی جا ،
 یہاں تارو خنجر نہیں چلے ، اتور رسول اللہ نی بوسہ
 گاہ چھے ، میں سجدة دؤن چھون ،
 حسین یہ سجدة دیدو ، مؤمنین نا حق ما دعاء
 کیڈی ، لعین شمر یہ بدن اطہر سی ماٹھا مبارک نے
 جدو کری ناکھو ،
 یا حسین یا حسین ،